



Hitler napovedal Sovjetski Rusiji vojno

Romunska in finska armada z Nemčijo

Italijanska armada je pripravljena, da pomaga Nemčiji. Armade Nemčije, Finske in Romunske so baje na pohodu v Rusijo na severu na vzhodu in na jugu

DVE NAJVEČJI ARMADI NA SVETU SI STOJITA NASPROTI

Adolf Hitler, ki je 1. septembra 1939 ukazal svoji armadi, da napade Poljsko potem, ko se je pred svetom bahal, da si je zavaljal hrbet s tem, ker je sklenil sedem dni poprej z Rusijo pogodbo, veljavno 10 let, je včeraj presenetil svet s tem, da je pomanjhal to pogodbo in ukazal svoji armadi korakati v Rusijo. Hitler, ki je dozdaj napadal okrog sebe, ne da bi napovedal vojno, je sprejel taktiko z ozirom na Rusijo, kateri je uradno napovedal vojno.

Hitler je obdolžil Rusijo, da je krivila nenapadno pogodbo, ki jo je sklenila Stalin in Hitler avgusta 1939, katero da je Hitler sklenil sicer v nezaupljivosti, toda je bil primoran v to daj angleške politike.

Hitler je obdolžil Rusijo, da delovala za hrbtno Nemčije, ki skuša zaviti vrat kljub temu, da ji je odstopil polovico Poljske. Očitno je Rusiji napad Finske, napad na baltičske province in ugrabitev Besarabije, Romunski. Obdolžil je komunistične diplomate, da so igrali v roki z Anglijo in izvršili dec. jugoslovanske vlade prin. Pavla 27. marca, ter zanetili januarju revolucijo železne rde v Romuniji.

Dalje je Hitler obdolžil Rusijo, da je vohunila in sabotirala proti Nemčiji in da naposled nemčiji ni mogla več prenašati hrbtnosti Rusije ter je sklenila, da napravi temu konec s tem, da napade Rusijo.

Adolf Hitler je napravil isti napad, ko ga je napravil Napoleon in je poslal svojo armado na vzhodu.

„S Finci in Romunci, stoji naša armada od Norveške do Črne morja kot en moč, da varjejo Evropo pred komunizmom in da doprinesejo rešitev za svet,“ se glasi Hitlerjev razglas, ki ga je Hitler razglasil na nemški narod. „Zato sem sklenil, da izročim usodo nemškega naroda, nemške države in vse Evrope zopet v roke nemški vojaštvu.“

Hitler je tako zopet nastopil, katero je začrtal v svoji knjigi „Mein Kampf“, da strežbo in komunizem.

Angliji so presenečeni od Hitlerjev korakov

V Angliji so bili očitno presenečeni nad tem Hitlerjevim korakom, kljub temu, da so si tega niso upali, da bi se zgodilo. Hitlerjevo napadno vojno Rusiji si v Angliji razložajo s tem, da je Hitler uvidel, da ne more podjarmiti Antike, zato je sklenil dobiti v roki rusko žito, surovine in pa olje, ki bi s tem odtehtal pomoč, ki jo bi Anglija iz Amerike.

Radio iz Moskve je včeraj napovedal, da sta Anglija in Rusija v popolnem sporazumu glede vojne. To da nekaterim misli, da sta postali Anglija in Rusija zavezanci. Toda to še ni bilo razjasnjeno.

Churchill v Washingtonu so bili presenečeni

Kot London je bil tudi Wash-

ington popolnoma presenečen nad tem Hitlerjevim korakom. Čeprav se je zadnje dni poročalo o zbiranju nemških čet na ruski meji in čeprav je vsa Evropa govorila, da se bliža prelom med Nemčijo in Rusijo, pa ni mogel nihče verjeti, da bi moglo priti do tega vzprijeto sodelovanja med Hitlerjem in Stalinom zadnji dve leti.

Ko je udarila iz Evrope v Ameriko novica, da je Hitler napovedal vojno Rusiji, je bil predsednik Roosevelt že v postelji in ga niso zbudili.

V Washingtonu se politiki zdaj vprašujejo, če bodo Zed. države pomagale Rusiji glasom posojilne postavbe. Ta pravi, kot jo tolmači Roosevelt, da bodo ameriški viri na razpolago vsakemu, ki se bo branil napadu Nemčije.

Nekateri mislijo, da je Rusija predalec, da bi mogla dobiti pomoč iz Amerike. Drugi pravijo, da bo vojna med Rusijo in Nemčijo dala Zed. državam čas, da se pripravijo toliko boljše. Nekateri so izrazili iskrene želje, da bi se Rusija in Nemčija druga drugo uničili.

Hessa postavljajo v zvezo z nemško-ruskim sporom

Iz Madrida se poroča, da ima beg Rudolfa Hessa, nazija št. 3 v Anglijo, zvezo z nemško-rusko krizo. Hess je baje prinesel v Anglijo Hitlerjevo ponudbo, da se razdeli Evropa med nemški in angleški vpliv, da se Nemčija raztegne proti vzhodu na račun Rusije, da se razdeli Francijo med nemško in angleško oblast, da se reorganizira Poljsko in druge dežele, ki jih je zasedla Nemčija, v avtonomne države pod nemško oblastjo.

Nobenega znamenja ni, da je Anglija sprejela to Hitlerjevo ponudbo. Toda Hitler je šel vseeno naprej in je napadel Rusijo, ker 1) ima na zahodu Francijo, ki mu krije hrbet pred Anglijo, 2) na jugu ima zagotovilo Turčije, da bo ostala nevtralna in 3) ker je prepričan, da bo premagal Rusijo brez velikih težav.

Churchill obljublja Rusiji vso pomoč

Včeraj popoldne je govoril angleški premier Churchill po radiju ter v svojem govoru udaril po Hitlerju kot še nikdar poprej. Obljubil je vso pomoč Rusiji, ki jo bo mogla dati Anglija ter je pozval tudi svoje zavezničke, naj store isto.

Churchill je poudarjal, da ima Hitler namen zasesti Rusijo, po-

tem bo udaril na Kitajsko in Indijo, nakar se bo obrnil nazaj in udaril na Anglijo in Zed. države.

Zato, je obljubil Churchill, bo angleška zračna sila odslej še z večjo vneto napadala Nemčijo in v prihodnjih šestih mesecih se bo začela pa prava ofenziva, ko bo dosegel vojni material iz Zed. držav, zlasti težki bombniki, odločilno število.

Churchill je ponovil, da Anglija ne bo sklepala premirja s Hitlerjem, niti s kakim njegovim naslednikom, ampak bo nadaljevala z bojem, dokler ne bo strtl nacizem.

Kaj bo storila Japonska in druge države

Ves svet čaka, kaj bo zdaj storila Japonska, ki ima pogodbo z Nemčijo, da ji pride na pomoč, ako bo napadena. Obenem pa ima nenapadno pogodbo z Rusijo. Ali bo udarila po Rusiji, ali bo šla pomagat Nemčiji, ali bo ostala nevtralna.

V enakem položaju je Turčija, če ne še v bolj kočljivem. Turčija ima prijateljsko zvezo z Anglijo, Nemčijo in Rusijo. Kdo izmed treh bo dobil dovoljenje od Turčije, da sme rabiti Dardanele? Anglija more aktivno pomagati Rusiji le, če bo mogla z bojnimi ladjami skozi Dardanele v Črno morje.

Italija je v brezupnem položaju. Kot deklarira Nemčije, je napovedala vojno Rusiji in Mussolini se izgovarja, da morata Nemčija in Italija dobiti žito za Evropo, katero hočejo Zed. države izstradati.

Španija je očitno na strani Nemčije. Švedska je izjavila, da ostane nevtralna. Finska zatrjuje, da je sicer mobilizirala, toda ne bo pomagala nikomur, pač pa bo branila samo svojo neodvisnost.

Kako močno armada ima Rusija?

V vojaških krogih se je že dolgo sodilo, da ima Sovjetska Rusija največjo armado na svetu. Če jo ima res in kako dobro je izvežbana in opremljena, se bo videlo zdaj, ko je planila nanjo disciplinarna nemška armada. Nekateri sodijo, da ima Rusija 14.000.000 izvežbanih mož. Vsako leto je poklicala k večbi 1.200.000 mladih fantov. V zadnji vojni s Finsko se je pa kaj slabo izkazala. Toda od takrat je ukazal Stalin boljšo disciplino. Prej vojakom ni bilo treba predravljati svojih višjih in pri vsaki stotnji so imeli glavno besedo politični komisariji. To je bilo zadnjih par let odpravljeno. Svet je tudi radoveden, v koliko bo zdaj Stalinu hodila narobe škrtka, v kateri je bil postrelil skoro vse stare in izkušene generale.

Nemci bombardirajo Vzdrž vse fronte

V prvih 24 urah so napravili Nemci kakih 10 milj. v notranjost bivše Litve in v Poljski. Nemški bombniki so bombardirali Sebastopol na Črnem morju, Kiev v Ukrajini in Kaunas, glavno mesto Litvinske. Sprjeli so z ruskimi bojnimi letali. Ruska poročila trdijo, da so Nemci izgubili že 65 letal, a Nemci tr-

Angleži so zbili 28 nemških letal na tla

London, 22. jun. — V soboto so angleški avijatičarji v dveh poletih bombardirali francosko obal. V vsakem izpadu je sodelovalo po 150 bombnikov. V teh dveh izpadih so sklatili Nemcem 28 letal, a sami jih izgubili samo pet.

Opazovalci trdijo, da je začela Anglija napadati francosko obal prav s tako iniciativo, kot je napadala nemška zračna sila angleško otočje prošlo jesen. To je bilo na 15. septembra, ko so poslali Nemci nad Anglijo dve eskadrili bojnih letal po 150 v številu in dve po 100. Angleži so takrat razbili 185 nemških letal.

Italijanski konzuli morajo iz U. S. do 15. julija

Washington. — Ameriški urad državnega tajnika je obvestil italijanskega poslanika, da mora Italija zapreti vse konzularne urade in druge agencije v Zed. državah do 15. julija. To je odgovor ameriške vlade na odredbo Italije, da mora Amerika zapreti vse konzularne urade v Italiji.

Ob istem času je poslal državni urad nemškemu poslaniku prepis Rooseveltove poslanice kongresu v petek, v kateri je izjavil, da se Zed. države ne bodo uklonile Nemčiji in ne bodo vzele svojih ladij z morja. Roosevelt je v dotični poslanici označil torpediranje ameriškega parnika Robin Moor od strani nemške podmornice kot navadno piratstvo in da bo zahteval od Nemčije popolno odškodnino.

Ženske so dobre voznice taksijev

Baltimore, Md. — Družbe taksijev v tem mestu si ne delajo sivih las, če jim bo armada porabla voznice. Imajo prav dobre namestnice zanje in to so ženske voznice. V februarju je ena izmed družb taksijev vzela v službo deset žensk kot voznice. Kmalu se je izkazalo to kot zelo praktično. Ženske so se raje vozile s taksijem, katerega je vodila ženska. Celo moški so se radi vozili z njimi, zlasti še, če je bila voznica kako „šikavna“ dekle. In tako ima zdaj ta družba v službi 100 ženskih voznic.

TE ŠTEVILKE PA NE BO POZABIL

Kinston, N. C. — Tukaj je nek delavec, ki ima od vlade številko za socialno varnost, ki je ne more nikdar pozabiti. Njegova številka je namreč: 123456789.

Na počitnice

Menda so se zblali naše vročine, pa so jo udarili po svetu: Mr. in Mrs. Edward Kovačič in hčerka Barbara, 1044 E. 77. St.; Miss Molly Supančič iz 1063 E. 69. St., in Miss Christine Mahne iz 5920 Prosser Ave. Namenjeni so v Forest City, Pa. in si bodo spotoma ogledali tudi New York. Mnogo zabave!

7 obletnica

Danes ob osmih se je brala v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojnim Alojz Strnadom ob priliki 7. obletnice njegove smrti.

Šerif O'Donnell umrl

Včeraj zjutraj je umrl, zadet od srčne kapi šerif Martin L. O'Donnell. Umrl je nekaj ur zatem, ko je prišel z jezerske vožnje, katero je priredil v soboto popoldne za svoje prijatelje in katere se je udeležilo nad 2.300 oseb. V oktobru bi bil star 55 let. Šerif je bil od januarja 1937, prej je bil župan v Garfield Heights, O.

Tako se je šerif umaknil gonji, ki so jo pričeli njegovi politični nesprotniki, da ga spravijo iz urada. V okraju so že pobirali podpise. Jutri večer je šerif nameraval govoriti na radiu in razložiti vso stvar.

Okrajni komisariji bodo imenovali šerifu naslednika. Do tega časa je bil pa imenovan za uradovanje okrajni mliški oglednik Dr. Gerber, kot govori postava.

Senator Harrison umrl

Washington. — V nedeljo je umrl Pat Harrison, demokrat, načelnik finančnega oddelka, star 59 let. V kongresu je zastopal državo Mississippi zadnjih 30 let. Bil je velik prijatelj predsednika Roosevelta in njegov zvest pristaja.

Vlada bo prosila za aluminasto posodo

Washington. — Ameriška vlada apelira na vse hišne gospodinjke, naj bi dale staro in obrabljeno aluminasto posodo za obrambeni program. Vlada bo določila en teden v juliju za zbiranje te posode po vsej deželi.

Smrtna kosa

V nedeljo popoldne okrog dveh je umrl Vaso Krlich, stanoval na 1366 E. 39. St. Star je bil 56 let in rodom iz Srbije. Zapušča soprogo Marijo in hčer Ano, eno sestro v Youngstownu, v Evropi pa sestro in brata. Truplo bo ležalo do pogreba v pogrebni zavodu A. G. G. in Sinovi, 1053 E. 62. St.

Zadušnica

V torek ob 6:30 se bo darovala v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojnim Louis Shuster ob priliki prve obletnice njegove smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Registracija novincev

Na 1. julija se morajo registrirati za vojaško službo vsi oni moški, ki so od 16. oktobra lanskega leta dosegli starost 21 let, ali ki bodo stari 21 let do 1. julija. Registrirati se morajo državljani in tudi nedržavljeni. Vsak mora sam izvedeti, v katero naborno komisijo spada in se mora tam prijaviti. Uradi bodo odprti za registracijo od 7. zjutraj do 9. zvečer. Vsi, ki bodo v vrsti ob devetih zvečer, se bodo lahko registrirali.

ENA NAJLEPŠIH PARAD V COLLINWOODU

Kar se tiče vremena je bilo včeraj kot nalašč za parade, če bilo le malo bolj hladno. Vendar se krožki Slovenske ženske zveze niso ustrašili niti 92 stopinj vročine, kar veliko pomeni, če pomislimo, da so morala dekleta korakati v tesnih uniformah in s čakami na glavi. Nad 200 jih je bilo v paradi iz Clevelanda in tudi večbalni krožek iz Loraina je bil navzoč.

To je bilo ob priliki, ko je večbalni krožek podružnice 41 SZZ blagoslovil in razvil bandero in ameriško zastavo, katere obrede je izvršil msgr. Vitus Hribar v cerkvi Marije Vnebovzete. V povorki je bilo 10 ameriških zastav in ena slovenska. Nad 30 avtomobilov, polnih častnih gostov, je bilo v povorki, katero je zelo spretno vodil g. John Trček.

Zelo lep program se je nato vršil v SDD na Waterloo Rd. Bil je velika udeležba kljub silni vročini. Program je spretno vodila ga. Albina Novak, ki je kot nalašč ustvarjena za take naloge.

Po programu je bil banket in pa plesna zabava. Vse je bilo veselo in zidane volje in vse zadovoljno radi izredno lepega uspeha prireditve.

Na operaciji

Miss Eleonore Kuhar, hčerka Mr. in Mrs. Martin Kuhar iz 18802 Kildeer Ave. je bila operirana v Glenville bolnišnici na slepiču. Obiski bodo dovoljeni od jutri naprej.

Klub Ljubljana

Jutri večer bo seja kluba Ljubljana. Vabi se vse člane in članice, ker po seji bo zabava v počast vsem Lojzetom in Lojzkom, pa Janezom, Tone-
tom in Tončkam.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

1117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50; Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50; Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo, celo leto, \$7.00
Posamezna številka, 3c

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months
European subscription, \$7.00 per year
Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83

No. 146

Mon., June 23, 1941

Ranljivost Sovjetske Zveze

Ogromen vojni proračun 70 milijard rubljev, čigar točno vrednost v valuti kake druge dežele je težko oceniti, ki pa vsekakor dosega 33% celokupnega sovjetskega proračuna, priča o važnosti, ki jo Sovjetska Rusija polaga v svoje oboroževanje. Brez dvoma bodo nedavni mednarodni dogodki imeli za posledico nadaljnje ojačanje njenih priprav.

Bilo bi pa zgrešeno, ako bi odporno zmoglost Sovjetske Rusije merili edino po številu avionov, oklepnih vozov, topov in mitraljez. Velikanska razsežnost dežele, ki je za časa Napoleona in tudi še v svetovni vojni predstavljala pomembno prednost, lahko v okoliščinah moderne vojne postane fatalna.

Res je, da ogromne razdalje, silne ravni in gozdovi, malo razvito železniško in cestno omrežje še vedno postavljajo težko rešljive probleme za vsako armado, ki bi hotela vdreti in osvojiti četudi samo en del ozemlja. So pa tu drugi vidiki, katerim se doslej ni posvečalo dovolj pažnje, ki pa vsekakor predstavljajo glavni predmet skrbi sovjetskega generalnega štaba. Pomankanje prometnih zvez ne otežkoča samo prehrane armade na fronti. Lajša tudi potizkuse sovražnika, da te armade desorganizira. Toda še več. Posebne okoliščine sovjetskega gospodarskega (gospodarsko-geografskega) sistema bi omogočile odločnemu sovražniku, da bi odrezal od ostale dežele gotova življenjska središča surovin.

Vrzmimo pogled na dve karti: na karto stare Rusije in na karto Sovjetske Rusije. Primerjajmo gostoto železniškega omrežja in ozirajmo se pri tem na sovjetske statistike, čigar podatke v tem primeru sprejemamo. Takoj bomo videli, da izboljšanje ni pomembno. Razen glavne železniške proge, imenovane "Turksib", ki veže južno Sibirijo s Turkestanom, in nekaj prog manjše važnosti, je železniško omrežje ostalo v glavnem isto. Sicer pa sovjetske statistike govore sam o 20-25% povečanju, dočim bi to povečanje moralo znašati 200-300%, da bi sovjetsko železniško omrežje doseglo stopnjo povprečne evropske države.

Tako je problem obrambe življenjskih središč, ki so po večini raztresena zelo daleč od središča dežele, kar najbolj težak.

Samo ena železniška proga, t. j. proga Rostov-Ordžonikidze (prej Vladikavkaz) - Derbent - Baku, veže proslulo petrolejsko pokrajino z ostalo deželo, ker kavkaški masiv onemogoča zgraditev druge proge. Od Bakua teče ta proga proti Tiflisu-Erivanu in predstavlja edino zvezo z velikimi plantažnimi bombaza na visoki ravni sovjetski Armenije. Iz Bakua pretaka cevovod petrolej proti Batumu, kjer je nekaj rafinerij, od koder petrolej bodisi izvažajo, bodisi prevažajo z ladijami-cisternami proti pristaniščem na severni obali Črnega morja. Za ostali del dežele pa predstavlja omejena železnica, katere nosnost je v ostalem komaj zadostna v mirnem času, edino sredstvo za preskrbovanje.

Zamislimo si, da bi odločen sovražnik, dobro utaborjen ob Črnem morju, bil pripravljen žrtvovati nekaj sto bombnikov z velikim akcijskim radijem in tisoč padalcev, ki bi jih poslal nad ozemlje z orjaškimi prevoznimi avioni, ki jih poznamo. V očigled, da je nemogoče s protivzračno obrambo in z zadostnimi četami čuvati tisoče kilometrov železniške proge med Rostov — Baku in cevovodom proti Batumu, je mogoče predpostavljati, da bi sovražnik uspel s sledečimi si vpadati ter z delovnostjo padalcev te zveze razrušiti na mnogih mestih. Tako bi mogel deželo prikrasiti na surovini, ki je za vodstvo vojne najvažnejša, ne da bi mu pri tem zaenkrat bilo treba misliti na dejansko zavzetje petrolejskih vrelcev. Ko bi izčrpala rezervne zaloge petroleja po drugih pokrajinah dežele, bi Sovjetska Rusija prišla v položaj, da vojne enostavno ne bi več mogla nadaljevati.

Toda te druge pokrajine je prav tako lahko mogoče izolirati. Samo ena železniška proga veže Mosko v Leningradom. Edina dobra cesta gre vzporedno s to progo. Ista nemožnost učinkovitega čuvanja vsake pedit na razdalji 650 kilometrov. Ista nemožnost priti na sever dežele po ovinku, razen če greš preko Smolenska in Pskova, kar bi potrojilo dolžino poti. Toda tudi ta proga bi ne mogla biti na varnem pred bombniki in padalci.

Ena sama železniška proga (pa nobena moderna cesta) veže Mosko v Uralom in dalje s Sibirijo in Vladivostokom. En sam posrečen vpad bi mogel odrezati to slednje mesto od ostale dežele in istočasno prikrasiti središče dežele za ru-do iz Magnitogorska, za premog iz Kuznecka. Kajti ti produkti bi v tem primeru morali napraviti ogromen ovinek po progi s slabo nosnostjo, ki vodi z južnega Urala na Volgo. Toda vsak novi prevoz po teh že preobremenjenih progah mora fatalno imeti porazne posledice. Sicer pa smo jih videli za časa vojne s Finsko, ki je prebivalstvo Leningrada bilo več mesecev brez najnujnejših življenjskih potrebščin zaradi vojaških prevozov, ki so se vršili po tej edini progi in edini cesti. Omeniti je treba poleg tega, da je sovjetska država vključno progresivni motorizaciji armade in gospodarstva še daleč od tega, da bi mogla šibko nosnost svojih železnic v znatni meri dopolniti s prevozi potom avtomobilskih kolon.

Seveda more sovjetsko letalstvo do gotove mere zajam-

čiti varstvo prometnega omrežja. Toda ne pozabimo, da morajo biti lovska letala mimo njihove naloge, da čitijo lastne bombnike, razpršena po vsem neizmerem ozemlju, ker pač ne morejo predvideti točke, kjer bo sovražnik najprej udaril. Vse ostalo pa zavisi od razsežnosti sredstev, ki jih bo angažiral nasprotnik. Če bi se ta odločil, da podvzame nenadne napade z množičnimi eskadrilami, spremljanimi s padalci, potem si je težko zamisliti učinkovito reakcijo razkropljenih obrambnih sil.

Vidimo torej, da razsežnost ozemlja ni več pozitiven činitelj. V sedanjih okoliščinah povečava ranljivost Sovjetske države, ki smo jo zaenkrat proučili samo s tehničnega vidika. Toda že ta analiza sama bo zadostovala za razumevanje dejstva, zakaj si Sovjetska Rusija s tolikimi naporii prizadeva, da bi ostala ob strani sedanjega konflikta.

BESEDA IZ NARODA**Čas tulipanov v Holland, Mich.**

Piše Mary A. Svetek

Večkrat smo že čitali o krasnih nasadih tulipanov v mestu Holland, Michigan. Letos pa smo se odločili, da si bomo tudi malo približali pogledali te krasne nasade pomladanskih cvetic in pa parade, ki se vrše vsako leto, v času ko so tulipani v cvetju, kar je navadno zadnji teden meseca maja. Do Holland, Mich., je približno sedem ur vožnje z avtom.

Bilo je v soboto, ko smo se odpravili na pot. Dan je bil deževen, šele onstran Toledo, Ohio, se nam je pokazalo toplo sonce.

V Holland smo dospeli krog treh popoldne. Nudil se nam je krasen pogled na vse strani. Kamor so segle oči, ni bilo videti drugega kot nasade teh krasnih cvetic. Tulipani so bili posajeni na vsakem prostoru krog hiš, parkih, pokopališčih in vrtovih sploh. Krasen je pogled na te raznobarvne cvetlice, ki so nam kimala z glavami v pozdrav.

Ob prihodu v mesto smo najprej dobili navodila, kdaj in kje se prične parada. Takoj smo se podali v glavni del mesta, a tu pa smo v naše veliko začudenje videli, da je že vse zasedeno po policistih, ki niso nikogar več pustili ustaviti se, ampak je moral vsak kar lepo gladko naprej. Nikjer nam ni bilo mogoče dobiti prostora, kjer bi lahko ustavili naš avto. Vsi prostori za parkiranje avtov so bili prenapolnjeni. Torej podatki smo se morali naprej in smo končno po nekako polurni vožnji srečno prišli do nekega pogrebnege zavoda.

Lastnik istega je bil tako prijazen, da nam je dovolil parkiranje avtomobila na njegovem dvorišču. Ko smo dobili potreben prostor, smo pa tudi videli, da smo že skoro polovico parade zamudili. Kljub temu pa smo vseeno še videli različne plesalce, ki so plesali kar po mestnih ulicah. Dekleta v holandskih narodnih nošah in še več deklet, ki so bile oblečene v moške holandske narodne noše so pomivali ceste.

Holandska dežela v Evropi slovi po svoji čistoti in snagi naroda. Ti naseljenci v mestu Holland, Mich. pa jih hočejo v tem tudi posnemati in pokazati tudi Amerikancem svoje stare običaje. Zelo je bilo težavno priti blizu, ker so bile velike množice naroda na obeh straneh ceste in tako so lahko dobro videli vse te prizore samo oni, ki so stali v prvih vrstah. Videti pa je bilo vse polno gledalcev tudi na strehah in vse povsod so se obelali radovedneži, samo da so lahko zadostili svoji radovednosti. Povedali so nam, da je pri nekem oknu tudi Pat Obrien, katerega sem res tudi videla, bil je malo bolj siv kot pa sem si ga predstavljala. Tam je bila tudi Simon Simon, katere pa nismo videli.

Po paradi so bile vse ceste posute z najrazličnejšim papirjem. Namenili smo se bili, da bi šli na mal prigrizek v eno izmed restavracij, a je izgledalo kakor, da so bili vsi gledalci enakih misli. Vse restavracije so bile pre-

napolnjene in ljudje so kar v vrstah čakali na cestah. Ker nismo bili še preveč prestrašeni, smo se odločili, da bomo počakali, da se prvi naval poleže. Med tem časom smo se podali v hotel, da si preskrbimo sobe. Na žalost pa so nam tudi v hotelih povedali, da so že vse sobe oddane že za več tednom naprej. Obšli smo vse prostore, a povsod smo dobili enak odgovor. Celo čolni so bili oddani kot hotelska prenočišča, kajti ljudje z vseh strani Zed. držav so si rezervirali prenočišča že več tednov vnaprej. Že smo mislili, da se bomo morali obrniti takoj domov.

Vrnili smo se k našemu avtu, tu pa nas je rešil naš prijatelj-pogrebnik iz zagate. Njegova nečakinja, ki je delala pri stanovanjskem odboru, ga je poklicala in povedala, da bo lahko došla sobe za nas pri nekem farmarju zunaj na deželi. Sicer ni bilo nič preveč priročno, a kaj smo hoteli. Vzeli smo sobe, ker končno je bilo le boljše nekaj kot nič.

Zvečer pa smo se udeležili raznih zabavnih prireditev, ki so se vršile v dvoranah in na prostem. Odločili smo se bili za zabave zunaj, ampak reči moram, da je bilo precej mraz. Oder, kjer so se vršile razne predstave, je bil postavljen kar zunaj na prostem. Za okras odra pa so služila razna drevesa in grmičevje, ki je bilo posajeno v ta namen.

Bajno razsvetljen oder in pa prvovrstna godba nas je zazibalo v prijetno razpoloženje. Nenadoma pa se je pokazalo na oderu ducat zelenih škrtov, ki so pričeli z sajnenjem tulipanih čebulj, kljub temu, da je neusmiljeno mrzlo pihalo od vseh strani in za nameček pa so pričele leteti še snežinke, ki so se vrtele nad posajenimi tulipani tako dolgo, da se je pokazalo toplo sonce in jih odgnalo. Nato pa so priplesale na oder deževne kaplje in iz zemlje so pričeli poganjati tulipani pred našimi očmi.

Na oderu se je pokazal tudi star mož, ki so mu rekli "oče čas" in se je usedel ob strani knjige, v kateri je popisana zgodovina tulipanov. Priskakljala je nato mala deklica, kateri je "oče čas" pripovedoval dolgo povest in zgodovino tulipov. Škratelj pa so veselo poskakovali in od časa do časa jim je "oče čas" zapovedal, da so odprli novo stran zgodovine.

Vselej pa, ko se je obrnila stran v knjigi, se je pred nami pokazal tudi oder drugače postavljen. Prva stran knjige nam je predstavila prvega potovalnega trgovca, ki je prinesel prve tulipane v hiše evropskih gospodinj. Začudenno so te gledale nove vrste čebule, ker pač niso vedele kaj bo zrastle iz nje. Ženske niso vedele za kaj naj bi vporabile te nove vrste čebule. Skuhale so jo, a ni imela zadovoljivega okusa. Torej, kar jim je ostalo še tiste čebule, so jo vrlele ostalo. Veliko presenečenje pa je bilo prihodnje pomlad, ko so iz zavrženih čebul pognali zeleni odrastki in se nato razvili v krasne cvetove.

Naslednja stran nam je pokazala prodajanje in kupovanje zlatih cvetic, ki je bila v prvotnih časih le za bogataše, ker

so si jo le oni mogli kupiti za svoje vrtove. Šele pozneje, ko je nek porednež ukradel to cvetlico s korenino vred in jo zasadil na svoj vrt, je postala to tudi cvetlica revnih.

Precej časa bi vzelo, če bi vam hotela popisati vso zgodovino te tako priljubljene cvetlice. V resnici pa smo se čudili tem šolskim otrokom, ki so nam s tako natančnostjo predstavili vso zgodovino tulipanov. Končni prizor tega programa pa je bil v tem, da je nastopilo nad tri sto otrok v holandskih narodnih nošah in lesenih čevljih ter so ob zvokih godbe zaplesali narodne ples.

Ko je bila ta predstava končana, smo zapustili prostor z velikim zadovoljstvom v svojih srcih ter smo rekli, da če bi ne videli ničesar več, da je bilo že to vredno našega truda in stroškov.

Naslednji dan je bila nedelja in je bilo zelo mirno v mestu. Holanci so zelo verni ljudje in posvečujejo nedeljo z vso obzirnostjo. Vse trgovine so zaprte in celo gazolinske postaje ne obratujejo ob nedeljah. Kljub temu, da se slavnosti vrše skozi ves teden in vsak večer z novim programom pa smo se morali odpraviti domov.

Pri odhodu sem mislila na te holandske priseljenke, kako zvesti so svojim starim običajem in kako ponosni so nanje. To mi je dalo še večji občutek. Zmislila sem se na naš slovenski življenjski novi domovini. Da, tudi mi imamo "Ljubljano" v Zed. državi in imamo vse, kar bi lahko zanimalo tudi tujce, katerim bi lahko predstavili naše stare narodne običaje. Naša nova Ljubljana bi lahko postala slavna in zanimiva, kakor je mesto Holland v državi Michigan. Kaj, ko bi tudi mi... Pa saj si nisem upala niti misliti, da bi se kaj podobnega uresničilo.

Vse to je bila le moja domišljija. Lepe naše široke in čiste ceste v novi Ljubljani, kjer so naseljeni naši prijazni in gostoljubni rojaki, ki se drug drugega prijazno pozdravljajo. Vidi-mo lahko naše lepe narodne kostume iz Slovenije, Hrvatske in Srbije. Razne zabave in godbe vsepovsod. Vse to bi lahko predstavili tujcem in z dobrim oglaševanjem bi jih privabili v naše sredo iz vseh strani naše dežele. To bi bilo nekaj, kljub temu, da se zavedam, da je to samo moja domišljija. Mogoče bi bilo pa le mogoče.

Elektrarna za narodno obrambo

Da bo zamogla elektrarna proizvajati dovolj električne sile za vedno večje potrebe iste v narodni obrambi je The Cleveland Electric Illuminating Co. naročila dodatni turbo-generator z močnostjo 50,000 kilovatnih ur. Instalirali ga bodo v Avon elektrarni. Stroški za ta generator in vse druge potrebne aparate, ki so v zvezi s tem in pa za novo dodatno poslopje bodo znašali \$3,500,000.

"Ta projekt je sto odstotno za narodno obrambo", je rekel danes Eben G. Crawford, predsednik omenjene kompanije. "Z naročilom za novi generator sedaj, se hočemo pripraviti, da bomo lahko krili zahteve po električni sili, ki se jih pričakuje v prihodnjih par letih."

Z prvotno kapaciteto 50,000 kilovatnih ur, bo dodatna turbinna dajala še 60,000 kilovatnih ur elektrike.

Kompanija ima sedaj v delu dva generatorja, ki bosta proizvajala skupno 144,000 kilovatnih ur in sta namenjena za elektrarno te kompanije na Lake Shore (Gordon park). Prvi ta generator bo postavljen že to poletje in drugi pa zgodaj prihodnje spomlad in še dodatni generator za Avon elektrarno pa je v delu za leto 1943.

Kompanija sedaj producira v

vseh treh elektrarnah Avon, Lake Shore in Ashtabula 595,000 kilovatnih ur in z dodatnimi generatorji pa bo producirala 799,000 kilovatnih ur.

Da je večja zahteva po elektriki v obrambne svrhe nam najboljše priča dejstvo, da je bila največja zahteva po električni sili v sredo 4. junija, ko se je zahtevalo 501,612 kilovatnih ur in je dnevna produkcija elektrike dosegla 8,518,404 kilovatnih ur, kar je največ v zgodovini kompanije.

Če primerjamo zahtevo po električni sili 501,612 kilovatnih ur 4. junija tega leta z lansko največjo zahtevo 476,000, lahko vidimo velik porast zahtev po električni sili.

Da je vedno večja potreba električne sile je vzrok tudi to, ker je vlada pomagala s posojili raznim tovarnam v obrambeni industriji za postavitev novih tovarniških poslopjij v Clevelandu, kar je zneslo v posojilih do 1. junija 1941 \$328,108,785. Poleg tega pa so dobile tovarne še milijonska naročila.

The Cleveland Illuminating Co. bo letos potrošila samo za dodatne zidave in notranje naprave krogle \$13,300,000. Največ od te vsote pa odpade na elektrarno na Lake Shore v Clevelandu.

Lorainski kotiček
Josephine Eisenhardt

V tukajšnji bolnišnici se nahaja Mrs. Ludvik Petkovšek, st., kjer se po srečno prestani operaciji že kar dobro počuti.

Več časa se nahaja na bolniški postelji Mr. Anton Pogorelec, st. Ker pa je rojak že precej v letih ni veliko upanja na izboljšanje zdravja. Želimo mu vdanega potrpljenja v dolgi bolezn.

Mr. in Mrs. Jacob Ferlic se zelo veselita obiska tete štokljke, katera jim je pustila prav luškano in pridno punčko za spomin. Mrs. Ferlic dekleško ime je bilo Annette Cernilec. Prav tako sta na vso moč vesela Mr. in Mrs. John Tomšič krepke in zale dečve prvorojenke. Srečnim staršem naš poklon in čestitke!

Poročila pa se je mladenka Anastazija Durjava iz 30. ceste: George Detiloff. Bilo srečno!

Iz tukajšnje višje šole so gra-luriali sledeči fantje in dekleta: Bertha Anzele, Helen Ribarič, Luis Božič, Edward Kozjan, William Janežič, Nikolas Lovreko-vič, Frank Mahnič, Anthony Pogorelec in Frank Seražin. Vsem jim pridnim dekletom in fantom naše čestitke in jim želimo kar največ sreče in uspeha v bodočnosti.

Iz naše farne šole pa so izšli šle učenci: George Fundak, Filip Hribar, William Matičič, Rihard Mitok, Edward Pogorelec, Robert Pogorelec, Raymond Pavlovčič, Joseph Sesar, Eleonor Csubak, Corine Janežič, Catherine Pustay, Louise Sesar, Mary Tomažič, Florence Turk, Gloria Virant in Louise Ziberna. Tudi tem mladim ljudem naše čestitke, upamo da bodo vsi go-tovo tudi še nadaljne višje šole lovršili z najboljšim uspehom.

Predzadnje nedelje je Mr. A. Jrdina iz Clevelanda kazal v naši cerkveni dvorani prav lepe in zanimive premikajoče slike. Žal, da ljudje niso dosti vedeli in radi tega je bila tudi udeležba prav majhna. Tudi meni je prav žal, da nisem bila navzoča. Pravi-jo, da so bile slike tudi iz naše Notranske kakor: Rakek, Cerknica, Grahovo, Lož, Bloke in da je bila tudi naša ljuba Menišija na platnu. Za v bodoče bi se pri-poročalo malo več reklame v tem oziru.

Zdaj naj pa še nekoliko ome-nim lepo slovenost ob priliki nove maše, katero je daroval novomašnik Rev. Louis Ule v cerkvi sv. Kristine v Euclidu, Ohio. Ker je novomašnik tudi kos Meniševca, njegov pokojni oče je bil iz Bezuljaka — Čednikov

Tone, zato so tudi lorainske Meniševce povabili na to slavnost. Ker pa sedaj naši rojaki delajo tudi ob nedeljah, se nas je peljalo na to slavnost samo en "lojter-ski" voz. Dan je bil lep in ljud-stva pa toliko, da bi bili lahko napolnili dve taki cerkvi kakor je v Euclidu.

Ko smo tako stali pred cerk-vijo, čakali in gledali krog sebe in firbec pasli, kakopak, sem videla kako so ljudje prihajali od vseh strani in zavrtov. Za kratek hip, samo za kratek čas, se mi je duša preselila v naše Begunje, naši farni cerkvi in sem videla, da so se tam ravno tako bližali ob nedeljah naši Meniševci k službi božji. Prišli so od Mal-nov okoli Britofa, nato iz Janko Medvedovega kota, potem iz Cenovega in Bonacovega vogla, la, kakšen pa se je tudi pokazal tam izza sv. Ožbolta in nato po še iz tako zvanega dela vasi New York in čez Grmkovo Lokavsko itd.

Dekleta krožkov Slovenske ženske zveze so v svojih prekras-nih uniformah kar na moč po-selile veličale to redko slavnost. Ko je novomašnik v spremstvu duhov-nih gospodov, svoje matere ter ostalih sorodnikov prišel v pre-lepo okrašeno cerkev, se je kora glasila tista lepa, mila pesem "Novomašnik bod" podprala njen vilen. " Videla sem, da si žat. marsikateri skrivaj obrisal rosi na oko, posebno ginjeni so bili sta-tarji rojaki. Z velikim užitek-om nato prisostvovali lepi obredom in poslušali ganljivo petje. Fara sv. Kristine je bil k-ko ponosna na tako fino izvedbo Op-pevski zbor. Najbolj pomembni govor pa je imel g. prelat Vito Hribar.

Govori pa so se nadaljevali v cerkveni dvorani, kjer je bilo tudi nad vse lepo okrašeno. Vse pripravljeno za goste prvovrst-nosilo.

Stoloravnatelj je bil vedno v-gav in vesel Rev. Louis Bazin. Navzoči so se prav iz srca me-sajali njegovim šaljivkami in sm-zato pa je žel tudi lep aplavz. Da, tako je prav, saj veselo, človeka ima tudi Bog rad. T-ko nam je povedal še pred leti p-kojni župnik Ivan Podboj, ki-nil. Več let pastiroval v Planini Rakek, povedal nam je, da z-med drugimi dovtipi nahrulil s-je duhovske brate: "Ej, gospod-pri polni skledi, ali se ne bo-ben oglasil k besedi, ali ste pre-d-šli se masmo jest in pit in-čat kot zid..."

Gospodu novomašniku pa veljajo sledeče besede: Kjer b-le n v svoji službi hodil, Bog Ti s- milost daj, da boš srečno du-ga vodil, k Jezusu v nebeski raj.

Drevesni sok, ki je nevaren človeku

Obale srednjameriške celin- in zapadnoindijskih otokov po večni obrobene s pasom mangrovnikov, to je dreves, se odlikuje s tem, da se dvig-jo njihove korenine v lokih na zemljo in vodo ter da stoji d-ve na njih kakor na podstav-kih. Za pasom mangrovnikov širijo gozdovi, kjer rasto mang-ganilova drevesa, o katerih ma-čin trdijo, da prinašajo ne-ve srečo. Prej so mislili, da gre za praznoverje, zdaj je pa u-terjlo, da imajo ta drevesa res čudne lastnosti.

Pod vročim solncem izloča ta drevesa iz svojih listov to-lapov, da začno človeka v bli- ni peči oči, ki se mu tudi poz-je vnamejo, tako da lahko c- oslepi.

Zdravju nevaren je tudi s- iz teh dreves, ki je že več- povzročil smrtne bolezni. Če-jejo manganilov gozd izsek- morajo biti zelo previdni, ga zažgo, se je treba varovati ma, kadečega se iz njega, v tem dimu zlasti mnogo ne-nih hlapov.

Angleške žene so ponudile s- je sodelovanje pri protile- skem topništvu.

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Mays

Drugi dan smo potovali še nekaj časa po travnatih planotah, ki so jih lastili Yume, in prispe-popoludne v hribovit svet, ki je bil sporno ozemlje, Yume so si ga prav tako lastili kakor Mimbrenji. Bilj smo na meji obeh rdečih plemen in če kje, so nas v tistem hribovju čakale neke prilike.

Yume so vedeli za gorsko kotlo-ko je jezero in svetovali, da bi v njej taborili. Solnce je za-malo do hribovje, ko smo prispeli na južni rob kotline.

Podložna je bila, z goščavo in naglo poraščena, od juga na sever se je raztezala morebiti pol ure ali nekaj več, široka pa je bila nekaj manj. Tri taborišča so se stekale v njo, ena od severa, druga od vzhoda, tretja od juga. Po tretji dolini smo se spustili v kotlino mi.

Slučajno sva jezдила z Winnetouom na čelu čete pri vodnikih, ki smo krenili v kotlino. Yume so željno pogledovali k jezeru, ki pretežno nudilo zelo vabljive pro-je za taborenje. Nagosto ga obdajalo drevje in goščava in je bil zelenec venec sočnih listov. Z Winnetouom pa sva bi-ostavljena, da sva se pri prihodu stala taborišče najprvo ozirala po okolici, posebej še, če taborišče ni bilo varno. In taborenje v ta-lijnih od vseh strani zaprti kotlini ni bilo posebno varno.

Opazovala sva pobočja in do-lin. In prav tedaj je prijel iz vzhodne doline Indijanec, pa se je umaknil v dolino nazaj, ko je zagledal nas. Spogledala sva se z Winnetou-om. Tudi sam je videl jezdec. Vsak drug, pa najsi bi bil In-dijanec ali beli, bi bil koj opo-zi-ti. Ko naju niso mogli več vide-ti, sva se ločila. Winnetou je šel proti severu, sam pa sem stopil proti vzhodu.

Ni še bilo pozno, sodil sem, da ogledniki še ne bodo prišli. Pa nisem še stopil daleč po do-lini, ko mi je ujelo uho rahel šum, kakor če kdo z nogo za-dene ob kamen. Legel sem in čakal.

Rahel, plazeč se korak se mi je bližal. Zagledal sem rdeč-karja, osem korakov je bil od-daljen, — še šest, — še štiri. Ni me opazil, ni gledal po tleh, pred seboj je prežal. Še korak je stopil pa sem ši-nil pokonci, skočil in ga zgrabil za vrat. Roke so mu ohlapne-le, noge zamahedrale in iskale oporišča, potegnil sem ga na tla in segel za njegov pas po orožje.

Ni imel druga ko nož. Ogled-nik se ne obtežuje z orožjem, okreten mora biti in vse odložiti, kar bi mu bilo napoti pri zalezovanju. Vzel sem mu nož in si ga za-taknil za pas, zrahljal roko na vratu in vprašal polglasno: "Katerega rodu si?" "Katerega rodu si?" "Mim — bre — njo —!" je hlastal in lovil sapo.

"Res —? Ne laži, sicer te za-bodem s tvojim lastnim no-žem!"

"Res je."

Utegnil je le lagati. Poizve-doval sem:

"Kdo je vaš poveljnik?"

"Močni bivol."

"Kam ste namenjeni?"

"V Almaden."

"K Yumam?"

"Ne. K Old Shatterhandu in Winnetouu."

Ni me poznal, strah pred no-žem mu je izsilil izpoved. Ni la-gal. Da je Yuma, bi ne bil ta-ko govoril.

Izpustil sem vrat.

"Govori tiho! Poglej mi v obraz! Me poznaš?"

"Hm —! Dve četi —. Ena je prišla od vzhoda, druga od se-vera —. In eni ko drugi so In-dijanci —."

"Da! In drug za drugega ne-vejo. In eni ko drugi so name-njeni k jezeru."

"Pa so opazili nas in se uma-knili —."

Hm —! Moj rdeči brat seve-da ve, kdo sta tisti dve četi —."

"Tudi Old Shatterhand ve!"

"Ni težko uganiti. Mimbren-je smo naprosili za pomoč, Močni bivol je na potu z dve-sto bojnikov, dnevno ga pričau-kujemo —. In Zvita kača pra-vi, da je na potu tudi Vete ja s svojimi ljudmi —."

"Eni so Mimbrenji," je poki-mal Winnetou, "drugi pa Yume z Velikimi usti. In tole jezero utegne biti še pozorišče velikih dogodkov —."

"Vsekakor."

Ampak kateri so Mimbrenji in kateri so Yume —?"

"Zvedeli bomo. Obe četi bo-deta poslali oglednike, ko se bo stemnilo."

"In tiste bomo prijeli —."

"Da."

"Sama jim pojdeva napro-ti?"

"Sama. Kateri si bo izbral moj beli brat?"

"Tiste, ki so prišli od vzhoda."

"Pa pojdem jaz na sever."

"Ko se stemni, začneva."

Povečerala sva in počakala. Bežni mrak južnih krajev kmalu mine. Noč je legla na kotlino. Odpravila sva se z Apa-čem na poizvedovanje.

Ljudem se ni zdelo čudno, da odhajava, najmanj pa so slu-tili, da je sovražnik blizu in da ga greva zalezovat. Najbrž so si mislili, da misliva pogledati po najinih konjih. Da ne poj-deva daleč, so pač sklepali tudi iz tega, ker sva pustila v tabo-ru najine puške.

Ko naju niso mogli več vide-ti, sva se ločila. Winnetou je šel proti severu, sam pa sem stopil proti vzhodu.

Ni še bilo pozno, sodil sem, da ogledniki še ne bodo prišli. Pa nisem še stopil daleč po do-lini, ko mi je ujelo uho rahel šum, kakor če kdo z nogo za-dene ob kamen. Legel sem in čakal.

Rahel, plazeč se korak se mi je bližal. Zagledal sem rdeč-karja, osem korakov je bil od-daljen, — še šest, — še štiri. Ni me opazil, ni gledal po tleh, pred seboj je prežal.

Še korak je stopil pa sem ši-nil pokonci, skočil in ga zgrabil za vrat. Roke so mu ohlapne-le, noge zamahedrale in iskale oporišča, potegnil sem ga na tla in segel za njegov pas po orožje.

Ni imel druga ko nož. Ogled-nik se ne obtežuje z orožjem, okreten mora biti in vse odložiti, kar bi mu bilo napoti pri zalezovanju.

Vzel sem mu nož in si ga za-taknil za pas, zrahljal roko na vratu in vprašal polglasno:

"Katerega rodu si?"

"Katerega rodu si?"

"Mim — bre — njo —!" je hlastal in lovil sapo.

"Res —? Ne laži, sicer te za-bodem s tvojim lastnim no-žem!"

"Res je."

Utegnil je le lagati. Poizve-doval sem:

"Kdo je vaš poveljnik?"

"Močni bivol."

"Kam ste namenjeni?"

"V Almaden."

"K Yumam?"

"Ne. K Old Shatterhandu in Winnetouu."

Ni me poznal, strah pred no-žem mu je izsilil izpoved. Ni la-gal. Da je Yuma, bi ne bil ta-ko govoril.

Izpustil sem vrat.

"Govori tiho! Poglej mi v obraz! Me poznaš?"

"Hm —! Dve četi —. Ena je prišla od vzhoda, druga od se-vera —. In eni ko drugi so In-dijanci —."

"Da! In drug za drugega ne-vejo. In eni ko drugi so name-njeni k jezeru."

1941	JUNE	1941
Sa	Mo	Tu
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30

KOLEDAR

DRUŠTVENIH PRIREDITEV

JUNIJ

29.—Piknik fare sv. Lovren- ca na Basta Grove, Turney Rd.

29.—Društvo sv. Janeza Krst- nika, št. 71 ABZ priredi piknik na Stuskovih farmi v Wickliffe, Ohio.

29.—Jugoslovanski dan pri- redi Jugoslovanski nar. dom, W. 130 St. in McGowan Ave., West Park; začetek ob dveh popoldne.

29.—Društvo Ložka Dolina priredi piknik na Anton Debev- cih farmah v South Madison, Ohio.

29.—Mladinski pevski zbor na Waterloo Rd. priredi pik- nik na SNPJ farmi.

JULIJ

4.—Four Points Tavern pri- redi piknik na Stuskovih farmi v Wickliffe, O.

13.—Piknik Slovenske za- družne zveze na Močilnikarje- vi farmi.

13.—Skupna društva fare sv. Vida imajo piknik na Pintarje- vi farmi.

13.—Društvo Brooklynski Slovenci, št. 48 SDZ priredi piknik v SND na 6818 Denison Ave.

20.—Pevski zbor Slovan pri- redi piknik na Močilnikarje- vi farmi.

20.—Pevsko društvo Zvon priredi vrtno veselico na pro- storih Slovenskega doma, 6818 Denison Ave.

27.—Slovenski groceristi in mesarji priredi piknik na Pintarje- vi farmi.

27.—Godba fare sv. Lovren- ca priredi piknik v Slovenskem domu, 6818 Denison Ave.

AVGUST

3.—Društvo Cerkljsko jeze- ro št. 59 SDZ priredi piknik na Stuskovih prostorih.

3.—Farni piknik župnije Marije Vnebovzete na Močil- nikarjevi farmi.

3.—Društvo Soča, št. 26 SDZ ima piknik na prostorih Doma Zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

3.—Popoldne otvoritev pri- zidka SND v Maple Heights, O.

17.—Piknik Združenih mla- dinskih pevskih zborov na far- mi SNPJ.

24.—Sposlovenski katoliški shod priredi Zveza društev Najsv. Imena na Brae Burn prostorih, 25000 Euclid Ave.

SEPTEMBER

1.—Godba fare sv. Vida ima piknik na Brae-Burn pro- storih, 25000 Euclid Ave.

14.—Zajednički dan HBZ, koncert in ples v avditoriju S. N. D.

20.—Lucky Stars št. 61 SDZ ples v avditoriju SND.

21.—Društvo Ilirska vila št. 173 ABZ proslava obletnice v SND.

27.—Proslava 20 letnice dru- štva sv. Jožefa št. 169 KSKJ, s parado, slavnostnimi obredi v cerkvi Marije Vnebovzete, ban- ket in varietni program v Slo- venskem domu na Holmes Ave.

27.—Društvo sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ plesna ve- selica v avditoriju SND.

28.—Glasbena matica vpi- ri

OKTOBER

4.—Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ priredi plesno ve- selico v SND.

5.—Slovenska ženska zveza priredi predstavo v avditoriju SND.

11.—Društvo Lipa št. 129 SNPJ priredi plesno veselico v SND.

11.—Društvo Collinwoodske Slovenke št. 22 SDZ proslavlja 20 letnico obstanka z banke- tom v Slovenskem domu na Holmes Ave.

12.—Društvo Slovan št. 3 SDZ proslava 30 letnice v SND.

18.—Društvo Slovenske So- kolice št. 442 SNPJ priredi ve- selico v SND.

18.—Društvo Clevelandski Slovenci, št. 14 SDZ priredi plesno veselico v Twilight dvo- rani.

19.—Podružnica št. 47 SZZ obhaja 10 letnico obstanka v SND na 80. cesti.

19.—Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete obhaja 25 letnico v Slovenskem domu na Holmes Ave.

25.—Društvo Jutranja zve- zda št. 137 ABZ praznuje 20 letnico obstoja s plesno veseli- co v Twilight Ballroom.

25.—Podružnica Slovenske moške zveze št. 3 zabavni ve- čer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

25.—Slovenska zadružna zve- za priredi plesno veselico v SDD na Waterloo Rd.

25.—Društvo Danica, št. 11 SDZ priredi plesno veselico v SND na St. Clair Ave.

26.—Dramsko društvo Ivan Cankar ima predstavo v SND.

26.—Pevski zbor društva Zvon priredi svoj redni jesen- ski koncert v SND na 80. cesti.

31.—Društvo Carniola Tent

NOVEMBER

8.—Plesna veselica društva Kras št. 8 SDZ v Slovenskem domu na Holmes Ave.

16.—Mladinski pevski zbor Črički priredi koncert v SND na 80. cesti.

16.—Društvo Slovenski dom št. 6 SDZ obhaja 30 letnico ob- stoja v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

29.—Društvo Ložka Dolina priredi veliko plesno veselico v Slovenskem domu na Holmes Ave.

DECEMBER

14.—Pevski zbor Slovan pri- redi koncert v SDD na Water- loo Rd.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

21.—Božičnica mladinskega pevskega zbora Škrjančki v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Sigrid Undset:

KRISTINA — LAVRANSOVA HČI

III—KRIŽ

Ko pa nam je bil poslan angel smrti, so prišle k nam — zbirale so bolnike, neboljence in gladojuče — dvanaest naših sester je umrlo za to kugo, saj vsi veste, niti ena se ni umaknila in niti ena ni prenehala s sestrsko ljubeznijo moliti za nas, dokler se jim ni jezik v ustih posušil in se jim ni strdila srčna kri —

"Lepo govoriš o sebi in sebi enakih —"

"Jaz sem tebi enaka," je zavpila vsa iz sebe, "jaz se ne prištevam k tem pobožnim sestram — jaz se prištevam k vam —"

"Kako si se omečila, ženska," je porogljivo rekel Arntor. "Strah te je, že vidim. Če pojde tako naprej, boš nazadnje še mater tegale dečka imenovala sebi enako."

"O tem naj sodi Bog — umrl je zanj kakor zame in On obema vidi v srce. — Kje je Steinnun?"

"V njeno votlino pojdi, pa jo boš gotovo našla," je odgovoril Arntor.

"No, povedati pa le moramo ubogi ženi, da imamo njenega dečka pri sebi," je rekla Kristina možem. "Jutri se moramo oglasiti pri njej."

Arntor se je zarežal, neki drugi možak pa je nejevoljno zavpil:

"Ne, ne —. Mrtva je," je rekel Kristini. "Štirinajst dni je že, odkar jo je Bjarne zapustil in zapahnil vrata. Takrat je ležala in se borila s smrtjo —"

"Ležala je in —" Kristina je vsa prepadena strmela v može. "Ali ji nihče ni šel po duhovnika —? In truplo leži — tam — in nihče ni imel toliko srca, da bi jo položil v blagoslovljeno zemljo — in njene otroka hočete —"

Ob njeni prepadenosti so može sami od strahu in sramu izgubili glavo, vsi hkrati so začeli kričati nanjo, vse pa je preživljal eden:

"Sama pojdi ponjo, sestra!"

"Dobro! Kdo izmed vas pojde z mano?"

Nihče ni odgovoril. Arntor je zavpil:

"Morala boš pač sama ponjo!"

"Jutri — kakor hitro se zdam — pojdemo ponjo, Arntor — sama ji bom plačala pokop in zadušnico —"

"Kar koj pojdi, še noč — potem bom verjel, da se cedite od svetosti in čednosti —"

Arntor se ji je tesno približal z obrazom, Kristina je s pestjo sunila vanj, nato pa od togote in groze na glas zaihtela. Pristopila je gospa Ragnhild in se postavila poleg Kristine; trudila se je, da bi izpregovorila. Nune so kričale, da bo mrtva jutri pokopana. Toda bilo je, kot da je Arntora obsedel hudič, zakaj neprestano je vpil:

"Zdaj pojdite — potem bomo verovali v božje usmiljenje —"

Kristina se je vzravnila vsa blede in odrevenela.

"Grem."

Dvignila je otroka in ga položila sestrji Torunni v naročje, odrinila je može in spotikala se na gomilami naglo stekla proti vratom, medtem ko so redovnice tarnajoč hitele za njo in je sestra Agnes kričala, da gre z njo. Opatinja je mahala s stisnjeno pestjo, naj Kristina vendar počaka, toda ta je bila videti čisto iz uma —

Tisti trenotek je nastal v temi okrog pokopaliških vrat velik nemir — tedaj je vprašal glas Sira Elliva, kdo zboruje tukaj. Stopil je v svetlobo — videli so, da drži v rokah sekuro. Redovnice so se zgrnile okrog njega, može so jo hoteli naglo popihati v noč, toda pri vratih jih je nekdo ustavil z golim mečem v roki. Nastal je hrup in žvenket orožja. Sira Elliv je na ves glas zavpil, gorje tistemu, ki bo prekršil mir pokopališča. Kristina je slišala, kako je nekdo rekel, da je prišel močni kovač iz ulice Apostolske vere — tedaj je kakor iz zemlje zrasel stal pred njo visok in širokopleč sivolas možak — bil je Ulf Haldorsson.

Duhovnik je Ulfu izročil sekuro — dobil jo je od njega na posodo — vzel nuni dečka Torbeta iz naročja in rekel:

"Polnoč je že minila — vendar pa bo najbolje, da greste vsi z menoj v cerkev; glede te stvari si hočem biti še noč na jasnem."

Nikomur ni prišlo na misel, da bi ga ne poslušal. Ko pa so prišli na cesto, se je ena izmed sivih ženskih postav odtrgala od gruč, hoteč zaviti v gozd. Duhovnik jo je poklical in ji ukazal, naj gre z drugimi. Kristinin glas je odgovoril iz teme — medtem se je že nekoliko oddaljila:

"Ne morem z vami, Sira Elliv, dokler ne izpolnim svoje obljube —"

Tedaj je duhovnik z nekaterimi drugimi skočil za njo. Slna je ob plotu, ko jo je Sira Elliv dohitel. Dvignil je svetilko — bila je strahotno blede v obraz, ko pa ji je pogledal v oči, je spoznal, da se ji ni zmešalo, kakor se je sprva bal.

"Domov pojdi, Kristina," je rekel. "Jutri te nas nekoliko moč spremi — tudi jaz pojdem s teboj —"

"Svojo besedo sem dala. Ne morem domov, Sira Elliv, dokler ne izpolnim, kar sem obljubila."

Duhovnik je trenotek molčal, potem pa tiho dejal:

"Morda imaš prav. Pojdi torej, sestra, v božjem imenu."

Čudno, kakor senca se je Kristina izgubila v temo, ki je pogoltnila njeno postavo.

Ko se je poleg nje pojavil Ulf Haldorsson, je rekla — govorila je sunkovito in burno: "Vrni se — nisem te prosila, da pojdi z menoj —"

Ulf se je tiho zasmejal:

"Kristina, gospodarica moja — ali se še zdaj ne zavedaš, da se marsikaj lahko zgodi brez tvojega ukaza ali prošnje — in tudi tega prejkone ne veš, čeprav si to že nekočkrat izkusila — da tudi ti vedno ne moreš vsega sama, kar si naprtiš. Zdaj pa ti hočem pomagati nositi to breme."

Borovi gozd nad njima je šumel in hrumenje valov tam doli na obali je zdaj glasnejše zdaj tiše prihajalo k njima, kakor je pihal veter. Koder sta hodila, je bilo tema kakor v rogu. Čez nekaj časa je rekel Ulf:

"Že poprej sem te včasih spremljal, Kristina, kadar si se ponoči kam odpravila — zato bi se spodobilo, sem si mislil, da grem tudi to pot s teboj —"

Ostro in naglo je dihala v temi. Nekoč se je spotaknila in Ulf jo je prestregel. Odslej jo je držal za roko in jo vodil. Čez nekaj časa je opazil, da jo ka, vprašal jo je, zakaj

"Zato jokam, Ulf, ker premišljam, kakor dober in zvest si nam vedno bil. Kaj naj rečem? Vem sicer, da si delal to predvsem Erlendu na ljubo, vendar pa se mi skoroda zdi, sorodnik — da si o meni vedno mileje sodil, kot bi smel, odkar si zvedel za mojo prva dejanja."

"Rad sem te imel, Kristina — nič manj kot njega." Obmolnil je. Kristina je čutila, da je močno ganjen. Potem je dejal: "Hudo je bilo zame, ko sem moral danes odjadrti semkaj — prinašam ti tako žalostne novice, da si komaj upam z njim na dan. Bog ti daj svojo pomoč, Kristina."

"Ali je Skule?" je čez nekaj časa tiho vprašala Kristina. "Ali je Skuleu mrl?"

"Ne, ko sem večerj z njim govoril, se je dobro počutil; sicer pa zdaj v mestu ne umira več mnogo ljudi za kugo. Ampak iz Tautre sem davi dobil sporočilo —." Slišal je, kako je globoko vzdihnila, rekla pa ni nič. Čez nekaj časa je nadaljeval:

"Deset dni je že tega, odkar sta umrla. V samostanu živijo samo še štirje bratje in otok je malone kakor iztrebljen."

Dospela sta bila na kraj gozda. Čez planjavo, ki sta jo imela pred seboj, jima je privršel nasproti hrup morja in šum vetra. Nekje v temi se je včasih belo zasvetilo — peneče se valovje v majhnem zalivu, nad njim pa strma, svetla sipina.

"Tamle stanuje," je rekla. Kristino zdaj pa zdaj strese dolga, krčevita zona. Močnejše

Preizkušena zdravila proti glavobolu

Mandel's Headache Tabs

1. Ustavi glavobol
2. Uredi želodec
3. Ojači živce
4. Odpomoč ženskemu zdravju

CENA 50¢

MANDEL DRUG STORE

SLOVENSKA LEKARNA

15702 Waterloo Rd.

CLEVELAND, O.

Pošiljamo tudi po pošti

jo je prijel za roko:

"Sama si si to naložila. Zavedaj se tega in ne izgublaj razsodnosti."

S čudno tenkim, ubitim glasom, ki ga je veter odnašal, je rekla Kristina:

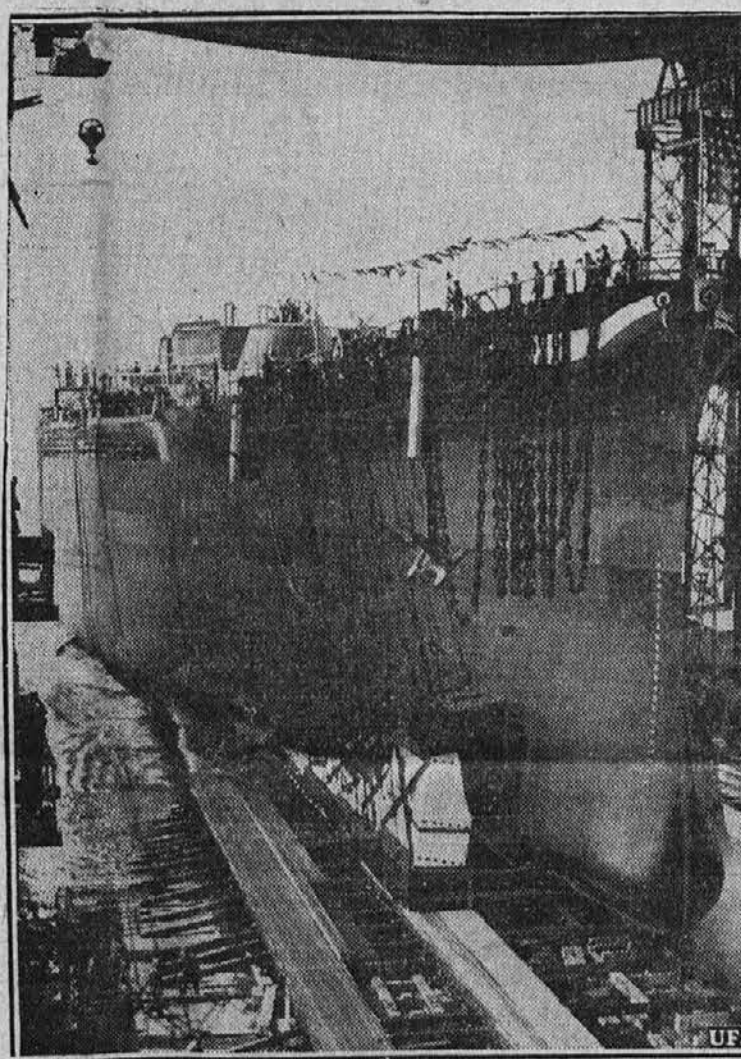
"Zdaj se bodo izpolnile Bjorgulfove sanje — zaupam v Boga in Devico Marijo."

Ulf ji je hotel pogledati v obraz — toda bilo je pretemno. Odslej sta doli proti obali — tu pa tam je bila ta pod bregom tako ozka, da so jima valovi včasih pljusknili prav do nog. Stopala sta čez šope haloge in debele kamenje. Čez nekaj časa sta pod sipino nejasno razločila temno gmoto.

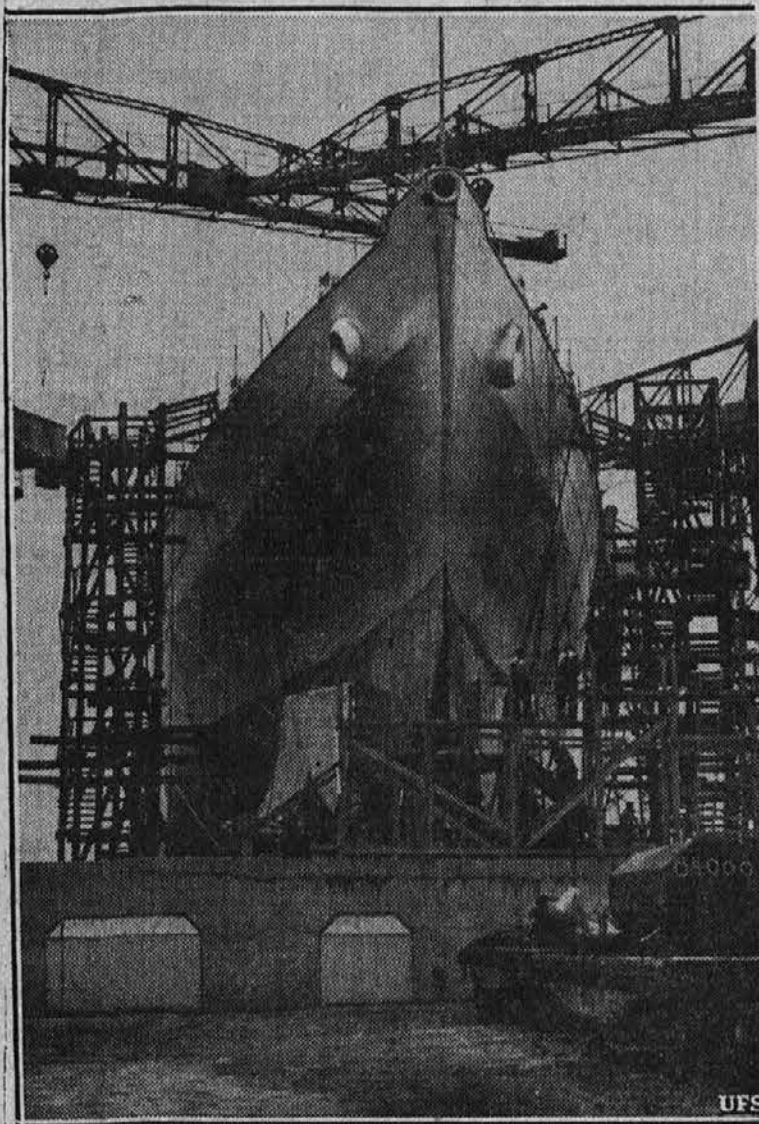
"Tukaj ostani," je kratko rekel Ulf. Šel je in stresel vrata, nato je slišala, kako s sekuro razbija po gozdvah in znova trese. Videla je, kako so se vrata vdala in padla noter in kako je stopil v črno odprtino.

Noč ni bila kdo ve kako vetrovna. Pač pa je bilo tako tema, da ni Kristina ničesar videla razen nemirnega morja, ki je prihajalo k bregu s svojimi malimi lesketajočimi se penaštimi grebeni in takoj spet izginjalo, in razen beline valov, ki so se razbijali vzdolž obrežja, poleg tega pa je Kristina razločila še črno gmotno pred brežino. Imela je občutek, da stoji v votlini noči in da je to predgradje smrti. Hrmenje razbijajočih se valov in curljanje vode med kamenjem na obrežju, ki je tekla nazaj v morje, je bilo kot utripanje njene srca, čeprav se ji je zdelo, da ji bo telo razpadlo, kot se razsuje lesena posoda — v prsih ji je besnelo, kot bi jo nekaj od znotraj hotelo razgnati; čutila je, kot bi ji bila glava votla in prazna ter tako rekoč preluknjana, in enakomeren veter jo je obhvalil ter pihal vsevpriek skozi njo. Čudno ravnodušno je spoznala, da je zdaj najbrž tudi sama okužena — vendar pa je takoj rekoč čakala na to, da bo temo razklala neka luč in preglasila hrup morja, ona pa da bo potem od groze skoprnela. Počutila si je kapuco, ki jo je bil veter vrgel nazaj, spet čez glavo, se tesneje zavila v črni redovniški plašč in tako obstala, z rokami prekrižanimi pod suknom —

(Dalje prihodnjič)



Nova 35.000 tonska bojna ladja, ki nam jo predstavlja gornja slika nosi ime South Dakota in je sesterska ladja bojnih ladij Washington in North Carolina. Splovena je bila v Camden, N. J., stane pa "samo" \$70.000.000. Komaj pa je bila splovljena, je že prišla druga ladja na njeno mesto v izdelavo in sicer križarka Santa Fe.



Zopet je izgotovljen en polagalec min, s katerim se bo postavil Stric Sam. Ta nova bojna ladja, ki nosi ime Terror, je pripravljena za splovitev v Philadelphia ladjedelnici. To je prva bojna ladja te vrste, ki je zgrajena z namenom za polaganje min in katero je naročil Stric Sam za narodno obrambo.



Lahko se smejeti, ko sta pa imeli tako lep uspeh na ribolovu. Ena je ujela ribo, ki je tehtala 22 funtov in druga pa 44 funtov. Vsak ribič bi bil vesel takega plena, kot sta ga bili deležni ti dve dekleti.

AMERICAN RADIATOR PRODUCTS WOLFF HEATING CO.

GREJNI INŽENIRJI

Gorak zrak, para, vroča voda, plin, olje, air conditioning. — Popravljamo vse vrste furnice in boilerje.

NOBENE GOTOVINE TAKOJ. PLAČATE V TREH LETIH

Urad in razstava vseh predmetov na 715 E. 103rd St. GLenville 9218

Vprašajte za našega zastopnika Štefan Robash NIČ PREDPLAČILA DO OKTOBRA



ŽENINI IN NEVESTE!

Naša slovenska unijska tiskarna vam tiska krasna poročna vabila po jako zmerni ceni. Pri- dajte k nam in si izberite vzorec papirja in črk.

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave.

HEnderson 0628

AMERIŠKA DOMOVINA

bi morala biti

v

vsaki slovenski hiši



V BLAG SPOMIN
SEDME OBLETNICE SMRTI NAŠE
NAD VSE LJUBLJENE HČERKE IN
SESTRICE

Dorothy M. Cermelj

ki je v angeljski dobi preminula dne
23. junija 1934

Ljubljena hčerka in draga sestra, na Tvoj prezgodnji grob mnogokrat prihajamo z solzo v očeh in strtega srca. Tvoja ljubeča mamica, Tvoj ata in bratec, vasovat v čreči prošnji k Vsemogočnemu: Daj naši nikdar zabljeni hčerki in sestrici mirni počitek v rodni grudi!

Zalujoci ostali:

CRIST in MARY CERMEJ, starši.
CRISTY, bratec.

Cleveland, O., 23. junija, 1941.